

**To : ALL STAFF MEMBERS AND VISITORS
OF BRITISH NATIONALITY**

A meeting will be held on
WEDNESDAY 22 FEBRUARY 1989, at 5.30 pm.
in the Main Auditorium

The speaker will be Professor E.W.J. Mitchell
Chairman of the Science and Engineering Research Council
The subject will be the continued participation of the UK in CERN.

AIDE-URGENCE ARMENIE

Nous remercions tous les membres du personnel
qui ont généreusement apporté leur soutien à
l'Arménie.

Les Fonds récoltés (CHF 9'200.-) ont été versés à
la Croix Rouge Suisse "*pour l'Arménie*".

We thank all members of the personnel who have
so generously given support to Armenia.

The amount raised (CHF 9'200) has been
transferred to the Swiss Red Cross "*for Armenia*"

GROUPEMENT DES FRANCAIS DU CERN

ASSEMBLEE GENERALE ORDINAIRE

JEUDI 9 MARS 1989, à 16h.30
Salle du Conseil

ORDRE DU JOUR PROVISOIRE

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Compte-rendu d'activités
3. Bilan financier - Cotisations
4. Problèmes fiscaux du personnel
5. Election du nouveau Comité
6. Divers

*
* *

Le verre de l'amitié sera offert aux participants à
l'issue de la réunion dans la Salle des Pas Perdus
(devant la Salle du Conseil).

CLUBS

GAMES - BRIDGE SECTION

The results of last week's duplicate were :

1st. N/S R. STRINI and S. SAWAYA 63%
1st. E/W J. CRABB and M. VAN AERSCHOT 70%
2nd. N/S G. CAMERON and P. MARTUCCI 57%
2nd. E/W D. WARNER and M. WARNER 57%

Please send to D. KEMP/DD

I will be playing **Wednesday 22 February**

Name :

Partner :

Restaurant No.2 - 7.55 p.m. sharp
Everybody welcome

BACKGAMMON

Le prochain Tournoi de Backgammon aura lieu le
mardi 28 février 1989 à partir de 19h.00, au
Restaurant No.2.

Téléphoner au 5644 pour confirmer votre inscription
ou pour renseignements. Vous pouvez aussi envoyer
un message à ZAKIA @CERNVM

The next Backgammon tournament of the CERN
Club will take place on **28 February 1989 at
7.00 p.m.** at Restaurant No.2.

To register for this tournament or for additional
information, please telephone 5644 or mail
ZAKIA@CERNVM. Everybody welcome.

SKI

Journée familiale du 26 février

Annulée à cause du mauvais enneigement.

En cas d'amélioration de la situation, le 5ème cours alpin aura lieu le **samedi 25 au Grand Bornand** (il n'y aura pas alors de sortie le 26). Les personnes non membres du cours peuvent tout de même venir s'inscrire pour le 25 en tant qu'accompagnants, à la permanence le **jeudi 23**.

Dimanche 5 mars : Avoriaz -

Respons. P. DECHELETTE.

Samedi 11 mars : Valmorel -

Respons. M. STUDER

Samedi 18 mars : Val Veni (Italie) -

Respons. F. STREUN

Tarifs préférentiels : Nous pouvons vous fournir des forfaits journaliers à tarif réduit pour les stations suivantes :

- . Les Carroz/Samoëns
- . Megève - Le Jaillet
- . Le Brévent
- . Le Grand Bornand

Ski de fond

Dimanche 19 février : Lajoux - Prémamanon - Lajoux

Avec P. TRANCHANT - M. DESROZIER

Samedi 11 mars et dimanche 12 mars : Concours familial au Manon - Lajoux

Dimanche 19 mars : La Faucille - Crozet - La Faucille

Avec M. DESROZIER - P. TRANCHANT

Renseignements et inscriptions à la Permanence le **jeudi à 17h.30 (et non pas 17h.00)** Restaurant No.2 - ☎ répondeur : 5050.

Cartes neige : venez les retirer à la permanence. Vous n'êtes pas assuré tant que vous n'avez pas votre carte neige

CERNOISES

Le Club des Cernoises vous invite à participer aux voyages suivants :

Les volcans de Sicile avec ascension du Stromboli, du Vulcano et de l'Etna. Croisière privée autour des îles. Notre voyage de l'année passée a été un grand succès et bon nombre de gens ont été déçus de ne pas avoir pu y participer. **Dates 5 au 13 juin 1989.**

Un voyage culturel en Asie Centrale. Historien, Yves LEBAS nous fera découvrir Samarkand, Boukhara et Taskent, des noms romantiques d'anciennes cultures et de civilisations. **Dates : 26 au 30 avril 1989.**

Informations :

Janette NORTON ☎ (023)50.41.11.40 le soir.

YACHTING

The sailing season will soon be opening. Anyone wishing to receive information on the YACHTING CLUB should **write** to Mike BURNS/EP for further information and an application form.

IMPORTANT. Applications and payments for courses will **only take place at the permanence on Tuesday 21st. of February from 18.00-19.30 hrs.** in the CERN No.1 restaurant (Coop Building 501).

La saison de la voile va bientôt être ouverte. Toute personne qui souhaite recevoir une information sur le Yachting Club est priée de bien vouloir en faire la demande **par écrit** à Mike BURNS/EP.

IMPORTANT. Les demandes d'inscriptions et le payment des cours se feront **seulement** durant la permanence qui aura lieu **mardi 21 février 1989, de 18h.00 à 19h.30** au Restaurant No.1 (COOP) - Bâtiment Principal.

COURS

Cette année il y a une nouvelle formule des cours théoriques :

Ils sont gratuits et tous les membres intéressés peuvent assister à l'un ou à l'autre.

A la prochaine permanence (21.2.89), les places suivantes sont encore disponibles :

- . Dériveurs : 7
- . Catamarans : 3
- . Catamarans expérimentés : 4
- . Quillards ouverts : 5
- . Quillards expérimentés : 2
- . Mini croisière : 3

GOLF

The Golf Club will hold its

Annual General Meeting

Wednesday 22nd February at 13.00 hrs

in Conference Room B

Council Chambers - Bldg. 61.

All present or prospective members are welcome to attend.

L'Assemblée générale du Golf se tiendra le :

Mercredi 22 février 1989, à 13h.00

Salle de Conférence B - Bât. 61

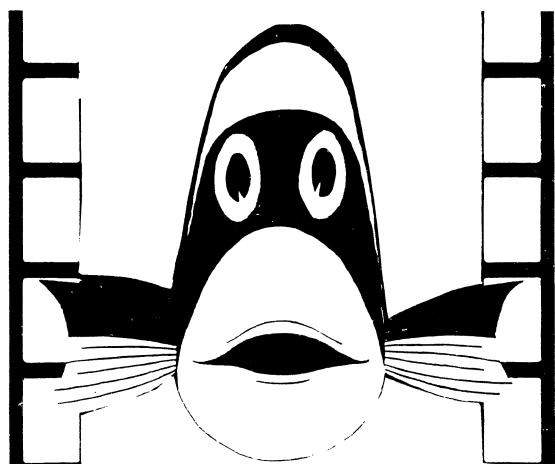
Tout membre ou futur membre est invité à y participer.

SUBAQUATIQUE

15ème FESTIVAL MONDIAL DE L'IMAGE SOUS-MARINE Antibes - Juan-Les-Pins 1988

Le Festival Mondial de l'Image Sous-marine est un événement annuel marquant du monde sous-marin. La notoriété et le haut niveau de qualité des oeuvres présentées sont unanimement reconnus. En 1988, les films primés de la 14ème édition ont été présentés dans plus de 80 villes à environ 100.000 spectateurs. Malheureusement notre région s'est trouvée à l'écart du circuit.

C'est avec un grand plaisir que nous pouvons vous annoncer la venue des films primés du 15ème festival, grâce à l'initiative de notre Club.



Deux séances sont prévues le :

MERCREDI 1^{er} MARS, à 18h.00 et à 20h.45
Amphithéâtre du Bâtiment Principal

Le prix des entrées sera de CHF 6.-

Retenez bien cette date et amenez votre famille et vos amis, plongeurs ou non, ils ne seront pas déçus.

Bourse de matériel d'occasion

Si vous désirez acheter, vendre, échanger du matériel de plongée, notez bien qu'une bourse aura lieu le **lundi 20 février de 17h.00 à 19h.00, au local No.2 (Bât. 2 S-007).**

COLLECTES A LONG TERME

TAPIS BERBERES

L'exposition-vente de **Tapis berbères** est prolongée jusqu'au :

25 février (sauf dimanche) de 16h.00 à 22h.00
au "Centre des Unions Chrétiennes"
9, rue Ste Clotilde - Genève

RUGBY

Résultats. Dimanche 12 février sur le terrain CERN, match amical pour les seniors qui recevaient MOREZ, contre une équipe jurassienne très faible, victoire 54 à 0 pour les Cernois. Pas la meilleure façon de préparer la reprise du Championnat.

Cadets. Samedi 11, un stage cadets s'est déroulé sur le terrain CERN. Pour terminer, un match a opposé une sélection Suisse à l'équipe "Cadets" de Gex. Victoire des Suisses 30 à 14.

Prochains rendez-vous

Seniors. Samedi 18, déplacement à Paris pour assister au match France-Galles.

Aux joueurs et membres du Comité

Les cartes de bal devront être retournées pour le **jeudi 23 février, à 21h.00 (apéritif 20h.00 - 21h.00)** et la musique débutera à 22h.00.

Pour tous

L'Equipe "manifestations" du Rugby Club CERN, prépare cette soirée avec enthousiasme. **JO SONY** et son orchestre musette nous annonce une excellente forme. Il vous proposera ses disques et cassettes lors de la soirée.

Rendez-vous **samedi 25 février** au repas dansant du Rugby, Salle Jean MONNET à 20h.00 - Saint Genis.

Pour réserver : CERN Kiosque No.1/COOP.

AUTOMOBILE

ASSEMBLEE GENERALE ANNUELLE JEUDI 9 MARS 1989, à 17h.45

Amphithéâtre de la Théorie - Bât. 4 - 3^e étage

Ordre du jour.

- . Rapport du Président
- . Bilan du Trésorier pour l'année 1988
- . Election du Comité
- . Election des Vérificateurs aux comptes
- . Divers

Nous comptons tous sur une participation massive, et nous vous remercions par avance de votre présence.

CREDIT SOCIAL DES FONCTIONNAIRES

Prochaine permanence du Crédit Social des Fonctionnaires :

vendredi 3 mars 1989 de 14h.00 à 16h.00
Salle d'Entretien de l'Association du Personnel
Bât.64 - R-002

Pour prendre rendez-vous, ☎2819.

AUTOMOBILE

Depuis sa création, il y a environ 33 ans, l'Automobile Club du CERN a pu se développer pour faire face aux exigences des automobilistes cernois.

La surface occupée par les installations du Club sur le site du CERN est d'environ 1500 m². Plus de 1000 membres cotisants peuvent ainsi disposer des équipements pour l'entretien d'environ 2000 voitures.

Pour mieux personnaliser le Club, le Comité a décidé de lancer un concours pour la création d'un logo qui sera adopté à l'avenir.

Nous invitons toutes les personnes travaillant sur le site à participer au concours et faire preuve de fantaisie et de talent pour nous soumettre leurs propositions.

Le Comité de l'A.C.C.

REGLEMENT DU CONCOURS POUR LA CREATION D'UN LOGO

1. Une ou plusieurs proposition(s) peut(vent) être soumise(s) à la Commission.
2. Chaque proposition doit mettre en évidence les mots "*Automobile Club Cern*".
3. Le thème doit faire ressortir également le lien entre le C.A.C. et le CERN.
4. Les oeuvres seront présentées en Noir et Blanc avec la possibilité d'appliquer 2 couleurs.
5. Les membres du Comité ne sont pas autorisés à participer au Concours.
6. Le logo actuel du CERN, tel quel, ne peut pas être reproduit.
7. Le LOGO dans sa taille définitive doit pouvoir tenir dans un carré de 20mm de côté.
La présentation de l'oeuvre doit être faite sur un format A4 avec une échelle de 10 x au maximum.

*
* *

Les propositions devront être adressées à : **Mme C. BRODIER ST/SM**, dans une enveloppe fermée portant la mention : **CONCOURS LOGO A.C.C.**

Date limite d'envoi : **10 avril 1989.**

Le nom et adresse de l'auteur ne doivent pas apparaître sur le(s) dessin(s) ni sur l'enveloppe d'envoi : ces coordonnées doivent être obligatoirement jointes à l'envoi **dans une enveloppe scellée.**

*
* *

JURY : Il sera composé de 5 personnes : 3 membres du Comité de l'A.C.C. et 2 personnes extérieures. Sa décision est sans appel et en cas de non satisfaction, il se réserve le droit de rejeter toutes les oeuvres.

PRIX : Un week-end (de 3 jours) tout compris à Monaco pour le Grand Prix de F1 (6, 7 et 8 mai).

COOPERATIVES

COOPIN (Bâtiment 563)

Parfumerie. Cette semaine **ACTION 50%** sur crayons ORLANE, pour les lèvres, les yeux et les sourcils.

Le nouveau produit Fluide Multi-réparateur restructurant CLARINS ainsi que toute la gamme CLARINS sont disponibles dans nos rayons.

Divers. Un grand choix de couteaux SUISSES WENGER vient d'arriver avec de nouveaux modèles de couleur noire.

Nos horaires d'ouverture : lundi, mardi, mercredi, vendredi de 12h.30 à 16h.00.

AS-INTERFON (Bâtiment 563)

Permanence technico-commerciale du mardi 21 février.

Au Secrétariat de 14h.30 à 16h.45 avec : CERAMIQUE-SAVOIE ; Mr. CHAVATTE vous renseignera sur le matériel pour chauffage et sanitaire, meubles de cuisine, pompes à chaleur - GIRARD-CADET cuisines, Mr. ECCOCHARD vous renseignera sur les cuisines COMERA et RANGER. Mr. MOURIER vous renseignera sur les maisons à ossature bois, les matériaux de construction, principalement le bois et l'isolation - Cuisines REMA ; Mr. BERTONNET vous renseignera sur les productions de l'usine - VIDEO-MUSIC, Mr. JARNIER vous renseignera sur les antennes satellites, la télévision, la Hi-Fi, la video.

Au magasin de 17h.00 à 18h.30 avec CERAMIQUE-SAVOIE, MOURIER, REMA.
Pas de permanence LATINI.